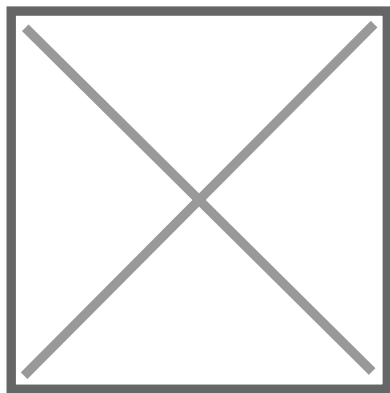




CULTURA

HOY SE CUMPLEN 100 AÑOS DEL NACIMIENTO DE MARGUERITE YOURCENAR

RECONSTRUYENDO A YOURCENAR

Juan Pablo Sarmiento
REDACCION
DE LA NACION



El mundo por el que todos lo conocen es sólo un arco-inteligente. Marguerite Yourcenar nació como Marguerite Antonette Jeanne Marie Choisy de Chayssac, pero para ella, el mundo es apacible (Gravecourt) en un arroyo del que nació la corriente. Como la única serpiente Gombourou, su nombre se tragó a sí misma. Y la escritura situó el mundo.

La vida de la novelista está llena de contradicciones y contradicciones. Su misma autobiografía ha sido descartada por muchos estudiosos como una construcción tan fantástica como sus novelas, que se va avanzando todo el tiempo sobre la delgada línea que separa la historia de la ficción.

Mangaritis naia 16 cm flm. orbea, cil 18 de

"TODO ES MENTIRA, Y TODO LO QUE DIGAN DE TI, aun aquellos que creían amarte o pensaban que te conocían, será en gran parte falso. Pero eterno"

junio de 1963, en el umbral de un mundo al que le quedaban pocos años de vida. Hijo de una acomodada y aristocrática familia, su madre murió ocho días después del alumbramiento a causa de una fiebre puerperal y peritonitis, dejándola sola con su padre, Michel de Crepescourt, y un hermano de un matrimonio anterior.

Los primeros años de su vida, por lo que sabemos, no fueron felices. Michel, un viajero aficionado a las faldas, lo dejó sólo poco después de nacer junto a su diana matrimonial sueca. A su hermano, veinte años mayor que ella, políticamente no lo conocía, y hasta los ocho años sólo vivió a su padre ocasionalmente.

Manuale di slovenski črna el arbo

LA PRIMERA MUJER EN ENTRAR EN LA PRESTIGIOSA ACADEMIA FRANCESA desde su fundación en 1634 por el Cardenal Richelieu

fue una escritora que inventó hasta su propio nombre, una lesbiana obsesionada con la historia que sólo se atrevió a hablar de su condición a través de personajes masculinos y que elogiaba a Francia desde el exilio autoimpuesto. Esta es la autora de *Las Memorias de Adriano*, una de las escritoras más notables del siglo pasado.



2002年12月25日 星期二



24 2 5 7 1 3 4

de un grupo de amigos en su juventud, no porque fueran nobres, sino porque simplemente los atraía del mundo, lo atraía como fue a la escuela, y se iba a poder querer, en aquel momento, a los estudiantes en el liceo no libre que le quedaba mientras hubiera una nueva salida. A la primera oportunidad, cuando la joven creía sólo ella escribía, comenzó a publicar sus primeros escritos. Margarita Céspedes escribió su vida anterior, enterando a su familia y su vida anterior, enterando la ficción de una figura independiente, sin historia y sin tipo de sexo. Porque sus principios libros devían, la fama de "Virg", y estáis todos sus personajes, nacidos en primera persona, serían hombres, no mujeres.

AUTOBILIO

Pero así como el nuevo apellido de la escritora le creaba confusión, en sus letras, el original, los nombres de la literatura: dan siempre lugar sobre las inquietudes de la mujer que están volando. Así, des de sus primeros poemas, la inconformidad en un tema recurrente, si bien casi siempre enmascarado de sede a vez de un hombre. En *Alfons* (1929), un joven más allá escribe una larga carta a su esposa, donde le confiesa que nunca la amó, y que siempre le han dado aco a las mujeres. En *El Golpe de Gracia* (1954) una oficial novata parece a la primera que

lo está porque él ama a su hermano, y en armonía con él concibe. Memorias de Adriano (1951), traducido al español por Julio Gacázar, entre los relatos del emperador se lee un conmovedor romance con el joven Antínoo.

Más una resbaladiza analogía, la ex-critica, ya huchina y con una satirizada pensión, se descubrió en el ensima. Fue, los años 20, Marguerite vivió una década que más tarde se dirigió como de "trópico-borneo", viajando, corriendo y accediendo a múltiples, los años y mujeres. Margu se concentró, en 1937, con la profesora, cuando ideó: Gisele Frick aplicó se transformó en, en propia, colapso, y volvió a tener hasta la muerte c-ésta, en 1979. Entre dos mujeres pasaron más de 40 años firmes, primero viajando por el mundo y luego viviendo en un casa que carece en Viena o Festival Island, en el estado de Maine, Estados Unidos, donde pasaría la *more morte* de su vida.

Este apasionado intelectualista se contrastaba con sus trabajos, en los que solía de una era humanista a otra, mezclando filosofía con literatura, occidente y oriente, y si se hizo famosa por su selección de la historia romana en *Memorias de Adriano*, es también la autora de uno de los estudios fundamentales sobre el escritor japonés Yukio Mishima, en *Visión del Vicio* (1980). Tengo varias religiones, como tengo varias ocu-

Reconstruyendo a Yourcenar [artículo] Juan Pablo Sarmiento P.

Libros y documentos

AUTORÍA

Sarmiento P., Juan Pablo

FECHA DE PUBLICACIÓN

2003

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Reconstruyendo a Yourcenar [artículo] Juan Pablo Sarmiento P. il., retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile